



生物多样性公约

Distr.: General
24 September 2024
Chinese
Original: English

生物多样性公约缔约方大会
第十六届会议
2024 年 10 月 21 日至 11 月 1 日，哥伦比亚卡利
临时议程*项目 11
资源调动和财务机制

《保护野生动物迁徙物种公约》的优先事项建议要素，供编制全球环境基金信托基金第九增资期成果导向四年期方案重点框架时考虑

秘书处的说明

1. 缔约方大会第 15/15 号决定邀请各生物多样性相关公约的理事机构为编制全球环境基金信托基金第九增资期的战略指导提供建议要素。
2. 2024 年 7 月 22 日《保护野生动物迁徙物种公约》执行秘书给《生物多样性公约》执行秘书写信，转递该公约常设委员会的一项决议，其中包含这些要素。决议的相关案文按收到时的原样转载于本说明附件¹，但为便于查阅，给各分段加了段号。决议的全文将作为 CBD/COP/16/INF/27 号文件印发。

* CBD/COP/16/1。

¹ 该公约秘书处也提供了法文和西班牙文译文。

附件

保护野生动物迁徙物种公约常设委员会为编制全球环境基金信托基金第九增资期（GEF-9）成果导向四年期方案重点框架而通过的该公约国家优先事项供资建议要素的决议节录，供生物多样性公约缔约方大会第十六届会议审议

常设委员会：

.....

4. 邀请生物多样性公约缔约方大会第十六届会议编制 GEF-9 成果导向四年期方案重点框架时考虑以下要素。这些要素来自《迁徙物种战略计划》和保护野生动物迁徙物种公约成员国大会的其他重要决议，支持《保护野生动物迁徙物种公约》和《生物多样性公约》的共同目标，特别是在《昆蒙框架》方面：

（a） 通过《保护野生动物迁徙物种公约》动物迁徙地图集模块等方式，改进对物种种群规模和趋势、迁徙模式和分布、生境、关键地点区域、走廊和对保护迁徙物种具有最大全球重要性的迁徙点网络的监测、数据收集和分析以及对种群变化的威胁和驱动因素的监测、数据收集和分析，以期实现《昆蒙框架》行动目标 21，落实《迁徙物种战略计划》目标 4.1、5.2、5.3、6.1、6.2 和 CBD/COP/15/5；

（b） 支持各国建立、加强和执行保护野生动物及其生境的法律框架，包括将《保护野生动物迁徙物种公约》成员国的承诺纳入国家生物多样性战略和行动计划及其他国家规划进程、发展计划和相关预算的修订和更新，以有效执行《昆蒙框架》（第 14.3 号决议），落实《生物多样性公约》第 15/6 号和第 15/13 号决定、《昆蒙框架》行动目标 14 和《迁徙物种战略计划》目标 5.1、5.4、5.5 和 6.4；

（c） 在海洋空间规划中，优先考虑自然保护联盟物种生存委员会/世界保护区委员会海洋哺乳动物保护区联合工作队（第 12.13 号决议）确定的重要海洋哺乳动物区，以及自然保护联盟物种生存委员会鲨鱼专家组（第 14.7 号决议）确定的重要鲨鱼和鳐鱼区，以期实现《昆蒙框架》行动目标 1、2、3，落实《迁徙物种战略计划》目标 2.1、2.2、2.3、3.2；

（d） 促进生态连通性，特别是保护和可持续管理迁徙物种及其生境，（第 14.16 号决议），例如通过恢复和维护全球飞行路线（第 12.11（Rev.COP14） 号和第 14.13 号决议）以及创建和正式指定美洲豹生态走廊（第 14.14 号决议），以期实现《昆蒙框架》长期目标 A 和行动目标 2、3 和 12，落实《迁徙物种战略计划》目标 2.1、2.2、3.2 和 5.4；

(e) 向支持物种迁徙系统的区域和跨界机制和倡议或全球方案和综合办法提供支持，包括根据《昆蒙框架》和《生物多样性公约》第 15/6 号和第 15/13 号决定以及《迁徙物种战略计划》目标 5.1、5.5 和 6.4 开展国际合作，例如通过推动《濒危物种公约》和《保护野生动物迁徙物种公约》非洲食肉动物联合倡议等合作方案（第 13.4 号决议）；

(f) 支持采取行动，解决生境破碎和破坏以及直接利用迁徙物种的风险，减少出现人畜共患病的风险（第 12.6（Rev.COP14）号决议），以期实现《昆蒙框架》行动目标 1 和 5，落实《迁徙物种战略计划》目标 3.1；

(g) 根据《昆蒙框架》和《生物多样性公约》第 15/6 号和第 15/13 号决定，支持在各级有效执行、监测和审查《昆蒙框架》；

(h) 通过减缓和适应，包括通过基于自然的解决办法和/或基于生态系统的办法和减少灾害风险行动，减少气候变化对迁徙物种及其生境的影响，同时最大限度地减少对生物多样性的消极影响，促进积极影响（第 12.21（Rev.COP14）号决议），以期实现《昆蒙框架》行动目标 8，落实《迁徙物种战略计划》目标 3.4；

(i) 支持各国政府加强全球海草生态系统和相关迁徙物种的养护、恢复和管理措施，并对这些生态系统进行定期监测、研究和数据收集（第 14.8 号决议），以期实现《昆蒙框架》行动目标 1、2 和 3，落实《迁徙物种战略计划》目标 2.1、2.2、3.2 和 5.4；

(j) 减少陆地和海上能源设施和线性基础设施对野生动物的不利影响，包括道路、铁路、围栏、风力涡轮机、太阳能发电场、输电线和管道（第 10.11（Rev.COP13）号、第 11.24（Rev.COP13）号和第 11.27（Rev.COP13）号决议以及第 14.207 号和第 14.208 号决定），并将迁徙野生动物的考虑纳入空间规划，包括战略和环境影响评估（第 7.2（Rev.COP14）号决议），以期实现《昆蒙框架》行动目标 1、8、12 和 14，落实《迁徙物种战略计划》目标 3.2 和 5.4；

(k) 促进可持续和生物多样性友好的农业做法，如粗放耕作，以建设既有利于依赖农业用地的迁徙物种、又有助于这些生产系统的复原力和长期效率和生产力和粮食安全的农业生态系统，以期实现《昆蒙框架》行动目标 10，落实《迁徙物种战略计划》目标 2.3、2.5 和 3.3。

(l) 解决非法和不可持续猎获野生动物的问题，包括猎取陆生和水生野味、基于信仰的使用和报复，加强反偷猎努力，包括通过区域办法解决非法捕杀鸟类的问题（第 12.15 号、第 11.31（Rev.COP14）号、第 11.16（Rev.COP14）号、第 11.18（Rev.COP14）号和第 12.10（Rev.COP14）号决议），以期实现《昆蒙框架》行动目标 5 和 9，落实《迁徙物种战略计划》目标 1.2、3.1 和 5.1；

(m) 减少因使用农药、毒饵、兽用药物治疗、含铅弹药和渔坠以及光污染、噪音污染、海洋废弃物、噪音和未爆弹药对海洋环境的污染而造成的野生动物中毒（第 12.20 号、第 11.15（Rev.COP14）号和第 13.5（Rev.COP14）号决议），以期实现《昆蒙框架》行动目标 7，落实《迁徙物种战略计划》目标 3.3；

(n) 尽量减少《保护野生动物迁徙物种公约》所列海洋物种的兼捕，降低释放后死亡率（第 12.22 号决议），以期实现《昆蒙框架》行动目标 5，落实《迁徙物种战略计划》目标 3.1。
